

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Domingo 21 de Noviembre de 1920-Núm. 7.211
NÚMERO SUELTO: 100 PESETAS

El vapor diario peligra

UN RUMOR QUE CONVIENE ESCLARECER

Sabido es que la Compañía Trasmediterránea tenía el firme propósito de poner, a disposición del Gobierno parte de su flota, para que el Gobierno la utilizara en el servicio de comunicaciones marítimas entre la península y el norte de África, Canarias y Baleares, si durante el mes de octubre no se ponía en vigor el nuevo contrato. Alegaba, para esa determinación, las pérdidas grandes que sufre percibiendo, por milla navegada, menos de ocho pesetas, como en 1910, cuando el precio de esa unidad de medida es ocho ó nueve veces mayor que antes de la guerra.

Más tarde se dijo que el patriotismo de la empresa y el deseo de no crear conflictos al Estado, le llevaba á continuar los actuales servicios de correos un poco reducidos, suprimiendo, por lo que afecta á Melilla, dos expediciones semanales. Y como la procedencia de la noticia obligaba á tomarla en consideración, dimos la voz de alarma para que todos, y especialmente las entidades más directamente afectadas, se apercibieran á la defensa, y quedasen frustrados dichos propósitos, si, realmente, en defensa de sus intereses, los llevaba á cabo la poderosa empresa naviera.

Telegriáfico la Cámara de Comercio al ministro de Fomento, clamando contra la reducción, y el Sr. Espada contestó, por carta, que nada, en tal sentido, había solicitado la Trasmediterránea, continuando en vigor lo dispuesto en la «Gaceta» sobre el nuevo concurso, que establece seis expediciones semanales desde Málaga y dos de Almería.

Ahora, de fuente análoga á donde partiera la anterior noticia, sale otra poco tranquilizadora, que también conviene recoger, bien para que sea oficialmente desmentida ó á fin de oponerse si resulta cierta.

DESDE TETUAN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

EMIGRANTES RIFENOS

Siguen llegando a Río Martín barquillas procedentes del rif, con familias que se dirigen á Tetuán y otras ciudades de la Zona, en busca de trabajo, á causa de la miseria que ha acarreado la pérdida de las últimas cosechas.

Ayer llegó una embarcación conduciendo más de cien emigrantes, si puede darse ese nombre á quienes inmediatamente se trasladan para trabajar.

NUEVOS LOCALES

De un momento á otro, el Consulado español e Intervención local, pasará á ocupar el edificio en que hoy está la Junta de servicios municipales.

Esta Corporación va á instalarse en una casa de la Plaza de España.

COL. AUT VALERA

Ha llegado á esta ciudad el eminentísimo escritor señor Collaut Valera, que, como se sabe, es autor del museo dedicado al general Gómez Jordana.

Su viaje está relacionado con los últimos detalles del monumento, próximo á ser inaugurado.

INFORMACIONES DE FOMENTO

Se ha dado cuenta del estado de las obras del ferrocarril de Larache á Arolos. En la estación de Larache se han invertido dos mil metros cúbicos de piedra y se han explanado desde el Km. 150 á Arolos 400 metros lineales. Se han tendido 8 kilómetros de vía con material de la administración. Están acoplados 6.000 metros cúbicos de bahilo y hechas las excavaciones de los estribos del puente del Llucor; muy adelantada la estación de Larache Puerto y construyéndose el cocherón, talleres y muelles de mercancías.

Se ha concedido por el ministro de Estado un crédito de 50.000 pesetas para la terminación de las obras de la plaza militar de Ergaia á Buisad, de la cual se hace cargo la Delegación de Fomento.

DE XAUEN

Han quedado terminados los trabajos de construcción del fortín en la cumbre de Yebel Kalfa y de la carretera que enlaza esa posición militar con la cabila de Beni Zey-Yel. Las obras se han llevado á cabo con suma rapidez, no obstante las dificultades del terreno. Los indígenas se muestran encantados con el nuevo camino, que acorta la distancia y facilita el acceso á Xauen, utilizando ya para concurrir al zoco.

“AGUINALDO DEL SOLDADO”

El ministro de Fomento señor Espada, contestando á un telegrama de la comisión que prepara el «Aguinaldo del Soldado», le ha manifestado que, alabando la patriótica idea, ha puesto en conocimiento de las divisiones de ferrocarriles, el ruego de que

las empresas faciliten la realización del pensamiento, concediendo franquicia para los envíos.

ADJUDICACIÓN

La Alta Comisaría, á propuesta de la delegación de Fomento, ha aprobado la adjudicación hecha por el comité de Tanger, de las obras del primer tramo de la sección española del ferrocarril Tanger Fez, á favor de don José María Escrivá, único postor.

CORRESPONDAL

EL MAUSOLEO AL GENERAL JORDANA

El Exmo. Sr. Comandante General, atendiendo á la invitación del comité encargado de erigir el mausoleo á la memoria del ilustre general Jordana (q. e. p. d.), ha decidido este representante la guardería de Melilla, en el solemne acto de la inauguración, que tendrá lugar el próximo jueves 25.

Presidirá la comisión militar el comandante de Estado Mayor don Alfredo Gudeo, y de la misma formarán parte un capitán por cada arma e Instituto del Ejército.

La Junta de Arbitrios nombrará representante, y es seguro que imitará el ejemplo las tres Cámaras oficiales.

La Agrupación lo estará por su presidente, don Cándido Lobera, que también estuvo en la de EL TELEGRAMA DEL RIF.

El Ropero de Caridad de Santa Victoria

OTRO DONATIVO

Los pobres que carecen de abrigo, van á estar de enhorabuena. La santa institución que preside la respetable madre del Excelentísimo Sr. Comandante General, realiza una propaganda digna de elogio y recoge ya excelentes frutos.

Al donativo del Ateneo, producto de la Fiesta de la Raza, siguió el del banquero señor Bañuelo y ahora el de la Sociedad de Cónyuges, patrocinados por la dicha entidad cultural, organizados por exquisitos artistas y grandes aficionados á la música.

La Comisión entregó á la Sra. viuda de Fernández, 825 pesetas, que fueron muy agraciadas.

Las señoras Vice-presidentas, trabajan también para aumentar el número de asociadas, siendo excelentes las impresiones que hasta nosotros llegan.

Doctor Herranz

Clínica - Partos - Matriz
Comisario Dr. D. E.
Alfonso XIII, núm. 8. Teléfono 84.

LA FIESTA DE SANTA CECILIA

El lunes próximo, á las diez y treinta, se celebrará en la Iglesia de la Purísima Concepción la fiesta tradicional que los músicos organizan en honor de su santa patrona.

La fiesta promete revestir verdadera solemnidad, constituyendo un acontecimiento musical. En ella se cantará á gran orquesta la música del maestro Pablo Hernández, una de las más inspiradas con que cuenta la liturgia española, interpretada por verdaderos «virtuosos», y en el ofertorio se tocará el «Adagio» de la Op. 24 del inmortal Haydn, y la «Romanza sin palabras», de Tschitschowsky, para instrumentos de arco.

La oración sagrada estará á cargo del cultívico vicario castrense don Plácido Zaldívar.

Han sido invitadas las autoridades y señores abonados á los últimos conciertos, rogándose desde estas columnas que si aún contra los deseos de la comisión quedaría alguno de dichos señores sin recibir la invitación, se dé por invitado, así como la familia respectiva.

REPARTO DE UN DONATIVO

Un suscriptor nos remitió ayer 50 pesetas para repartirlas entre cinco familias necesitadas, y aquí cómo hemos cumplido su encargo:

Enrique Zorrilla Pascual, mujer y siete hijos, diez pesetas. Vive, Arroyo de María Cristina.

Remedios Carabante Estrada, su marido jornalero, parado, con dos hijos enfermos, diez pesetas. Barrio Real, Vitoria, 68.

Asunción Robles, viuda, con dos hijos, uno enfermo, diez pesetas. General Valear, col. 25.

Lucía Jiménez Coronado, marido enfermo en el hospital, con cuatro hijos, diez pesetas. Ataiza Seco.

Un señor solo y enfermo que se halla en extrema miseria, diez pesetas. Vive Apodaca, 6 (Hipódromo).

Todos los sociorridos nos encargaron expresarnos su gratitud al generoso donante.

• • •

El Club Melilla, nos envió quinientos pesos, que ayer entregamos á la viuda Teresa Garcés.

EL AGUINALDO DEL SOLDADO

ALEGREMOS SU NAVIDAD

Cuando el suelo está favorablemente dispuesto, puede asegurarse que la semilla que en él se ponga no se perderá, y así todo pensamiento, toda iniciativa, tiene cierto el éxito cuando el ambiente les es propio. Tal sucede con la idea de ofrecer un aguinaldo al soldado de África.

No pudo exteriorizarse un propósito que mejor coincidiera con el pensamiento nacional. Cuando él dio conocimiento a la prensa, todos los buenos españoles hicieron suyo el pensamiento, lo adoptaron como propio y se dispusieron cada uno en su esfera y en sus medios, á contribuir á verlo realizado. ¿Qué más simpatético podía proponerse que alegrar la Navidad del soldado de África, siempre entre fatigas y riesgos al servicio de los intereses de la Patria á este lado del Estrecho?

Cumplen con entusiasmo sagrados deberes que un día juraron, y ellos les mantienen alejados de los hogares en los momentos de reconocimiento familiar, en la fiesta anual que llama á los ausentes y congrega á los dispersos; pues bien, acudimos á esos valientes con un agasajo, que será el agasajo de España, con ese aguinaldo que será á la vez gratuito y compañía en la vida dura de los campamentos, que tendrá lugar el próximo jueves 25.

Nosotros dimos desde el primer momento nuestra adhesión, una adhesión ferviente y el ofrecimiento sincero y grato de contribuir con entusiasmo á la realización de ese pensamiento nobilitísimo de que la familia española siente á su mesa tradicional la noche de Navidad á sus bravos hijos, que en los territorios de África mantienen altos los prestigios de la Bandera.

Nosotros dimos desde el primer momento nuestra adhesión, una adhesión ferviente y el ofrecimiento sincero y grato de contribuir con entusiasmo á la realización de ese pensamiento nobilitísimo de que la familia española siente á su mesa tradicional la noche de Navidad á sus bravos hijos, que en los territorios de África mantienen altos los prestigios de la Bandera.

Otro clausura anhela:

«Las disposiciones de este convenio se extienden á las cartas, tarjetas postales, sencillas y de repuestas pagadas, impresos de todas clases, papeles de negocios y mucetas.

Respecto á los libros, periódicos, impresos y papeles de negocios, se dice:

«El peso de los paquetes que contengan libros, periódicos, impresos ó papeles de negocios no excederá de cuatro kilos, á excepción de las obras impresas en un solo tomó, cuyo peso podrá llegar hasta cinco kilos como máximo.

Las dimensiones de estos paquetes no excederán de 45 centímetros por cualquiera de sus lados. Aquellos paquetes que sean presentados en forma de rollo circularán por el correo siempre que su tamaño no exceda de un metro de largo por 15 centímetros de diámetro.

Imaginaria: Idem, don Ricardo Palacios, H. y P., Regimiento Mixto de Artillería segundo capitán.

Reconocimiento y artículos de pleno, Alcañiz.

Ordenanza para el jefe de día Alcañiz.

Imaginaria: teniente coronel de Cerifolia don Ricardo Andreu.

Juez de guardia: capitán don José Antón.

Alférez don Jerónimo Fabregas.

Conferencia: Sobre el tema «Telémetros e importancia

EL ZOCO DEL YEMAA DE NADOR

EL GANADO BAJA DE PRECIO Y LOS GRANOS SUBEN. LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA INDIGENA. PRECAUCIONES NECESARIAS. EL “GATO” PAGARÁ NOVECIENTAS PESETAS.

Hacía tiempo que no visitábamos el zoco del viernes de Nador, llevado allí desde Barraca, donde tiene mejor y más céntrico emplazamiento.

El elemento femenino, que antes se reúna á las viejas ó las chicas, ha ido poco a poco perdiéndose; hoy halláis jóvenes casadoras y se rectifica el juicio de ser muy rara, en el Rif, la mujer bella y esbelta. Poco a poco han ido saliendo de su aislamiento y no sólo visitan los zocos, única expansión de su existencia, sino que vienen á Melilla y circulan por las principales calles descubierta el rostro.

En época de siembra suelen verse poco concurridos; sin embargo, al del viernes último, acudieron numerosos guisayas, efectuando importantes transacciones. Y es por la necesidad de hacer dinero y adquirir cabida. Esto explica también la baja del ganado. Se cotizaban las vacas, á 150 pesetas; las terneras y becerros, á 70, y los carneros, á 22.

La cebada y el trigo en alza. El quintal de aquella, á 55 pesetas y el de trigo, á 80 pesetas.

Los cortes de chilaba, de fabricación indígena, se vendían también muy económicos; á 45 pts. los comunes de pura lana y á 60 los de fantasía. En cambio, las gallinas y huevos más caras que en ningún otro zoco, por su proximidad á la ciudad. Las gallinas, á 5 y 6 pesos; los pollos, á 3 y 3,50; los huevos, 20 pesetas el 100; las patatas, á 0,45, y los boniatos, á 0,25. He aquí un tubérculo que los rifeños no cultivaban antes de 1909, y que se dí admirables en este clima.

LA UNIÓN POSTAL

CONVENIO HISPANO-AMERICANO

Se ha firmado por las naciones que abajo se expresan un importante acuerdo postal, cuya principales cláusulas son:

Artículo primero. Todos los países que firman el presente convenio formarán un solo territorio postal.

Para que el lector sepa, sin estudios geográficos, los que estos significan, diremos que los firmantes del convenio son: Los Estados Unidos de América, España, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Filipinas, Guatemala, Haití, Honduras, Méjico, Nicaragua, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Dejando á un lado otras cláusulas del convenio puramente técnicas, reproduciremos la cuarta del artículo primero, que dice así:

«Se establece como principio fundamental que en las relaciones postales entre los países adheridos regirá la tarifa que cada una de las Administraciones tenga establecida por su servicio interior.»

Otra cláusula anhela:

«Las disposiciones de este convenio se extienden á las cartas, tarjetas postales, sencillas y de repuestas pagadas, impresos de todas clases, papeles de negocios y mucetas.

Respecto á los libros, periódicos, impresos y papeles de negocios, se dice:

«El peso de los paquetes que contengan libros, periódicos, impresos ó papeles de negocios no excederá de cuatro kilos, á excepción de las obras impresas en un solo tomó, cuyo peso podrá llegar hasta cinco kilos como máximo.

Las dimensiones de estos paquetes no excederán de 45 centímetros por cualquiera de sus lados. Aquellos paquetes que sean presentados en forma de rollo circularán por el correo siempre que su tamaño no exceda de un metro de largo por 15 centímetros de diámetro.

Imaginaria: Idem, don Ricardo Palacios, H. y P., Regimiento Mixto de Artillería segundo capitán.

Reconocimiento y artículos de pleno, Alcañiz.

Ordenanza para el jefe de día Alcañiz.

Parada. Los cuerpos de guardia.

Principales: Melilla (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, los oficiales de la guarnición.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

La estatua al capitán Moreto

Málaga 20

Definitivamente, el día 8 de Diciembre se inaugurará en la vecina ciudad de Antequera la estatua del capitán Moreto.

Al acto asistirán el ministro de la Guerra, en representación del Rey, el general jefe de la sección de Infantería del ministerio, representaciones de la Academia de Infantería y otras autoridades y personalidades.

Rendirá honores una compañía del regimiento de Melilla.

Desórdenes en Fuengirola

Málaga 30

Con motivo de la huelga general en Fuengirola se han registrado manifestaciones tumultuosas, siendo apedreados los molinos.

Se han re incontrado fuerzas de la benemérita.

MARQUEZ

DIVERSAS NOTICIAS

El secretariado de las Audiencias

Madrid, 20

El ministro de Gracia y Justicia, hablando con los periodistas, ha dicho que prepara un decreto estableciendo la cartera del secretariado de las Audiencias, con estricta sujeción a la ley.

Dijo también el Sr. Ordóñez que tenía muy avanzado el reglamento del Notariado.

Se propone presentar a las Cortes, en cuanto estas comiencen sus tareas, un proyecto de ley orgánica del poder judicial y reforma de la ley de Ejecución.

También se iniciadaán algunas reformas en el Código Penal.

También prepara algunos proyectos relativos al Fondo gallego, pues atraviesa desde hace algunos años una crisis verdaderamente grave.

Así mismo prepara un proyecto estableciendo como recompensa para los funcionarios judiciales, una placa con medalla de diversa categoría, pensada, para los que sufren daño en el cumplimiento de su deber.

El aguinaldo del soldado

Madrid 20

El ministro de la Guerra ha dicho que, presidido por la Reina se ha constituido el patronato de damas para el aguinaldo del soldado de África.

La guarnición de Ceuta ha acordado dejar un día de haber con este fin.

El Sr. Ortega Muñiz le ha entregado el primer donativo que ha recibido del Colegio de Huérfanos.

Noticia confirmada. El viaje de Berenguer

Madrid 20

El vizconde de Ez es ha confirmado la noticia de que el general Berenguer vendrá a Madrid para descansar unos días.

Respecto a su viaje a Xauen, nada definitivo hay aún.

Ofrece el ministro estudiar la construcción del ferrocarril Tetuán-Xauen, pero no sabe si podrá ir.

El carbón inglés

Madrid, 20

Durante la primera quincena del mes actual ha exportado Inglaterra a España 12.000 toneladas de carbón.

Nota oficial. La intervención en Lituania

Madrid 20

El marqués de Lema facilitó una nota oficial, relatando que el Consejo de las Naciones acordó que durante el plebiscito para la asignación de territorios a Polonia y Lituania, marchará allá una pequeña expedición.

La pequeña expedición militar será garantía satisfactoria para ambas naciones, hallándose dispuestos de esta operación a causa de la distancia a que se hallan, el Japón y el Brasil.

España, fué invitada a contribuir a la formación de este contingente en la parte progresista, y España, ha atendido la invitación, pues fué la primera en adherirse a la Liga y contribuir a la expedición.

Corac FARO

Madrid 20

Bodegas Bilbaínas

Madrid 20

Carbonífera del Río

Madrid 20

Carbonífera del Río

Madrid 20

JABÓN ECONÓMICO

LA BARRA 1·60

Buzón de avisos: O'Donnell, 41

Fábricas Alcañete, nº 3

(Barrio Industrial)

El anticipo á las compañías ferroviarias

¿Se intenta burlar el decreto? Lo que dice "Diario Universal"

Madrid 20

Diario Universal llama la atención acerca del rumor recogido por algunos periódicos relativo al acuerdo oficioso entre el Sr. Espada y las compañías ferroviarias y el Gobierno, para abandonar las serias garantías establecidas en el decreto concediendo á las compañías anticipos reintegrables para la compra de material.

Parece que el Gobierno consiste en que el anticipo se aplique á necesidades distintas de las previstas en el citado decreto y no empiece á ser reintegrado hasta que se haya realizado por completo la entrega de material que con los anticipos compran las compañías.

Crees el periódico que el Gobierno debe dar explicaciones sobre el asunto.

Perfumería

Productos de las marcas más acreditadas y preferidas por el mundo elegante.

Precios económicos

La Villa de Madrid

La que más barato vende

Plaza de África número 2

Teléfono número 135

Los temporales

Tormenta en Cartagena

Madrid, 20

CARTAGENA.—Ha despegado sobre esta población una fuerte tormenta de agua y granizo.

Durante varias horas llovió copiosamente, convirtiéndose las calles en verdaderos ríos.

Inundaron muchas casas, viéndose obligados sus inquilinos á abandonarlas.

Las aguas arrastraron muebles y enseres de varias viviendas.

La vía férrea ha quedado cortada en varios sitios.

La población quedó incomunicada.

La alarma en los primeros momentos, fue grande.

No se sabe que hayan ocurrido dos graves percances.

Las pérdidas materiales son importantes.

Violento temporal. Pueblos inundados

Madrid 20

VALENCIA.—Desde ayer reinó un violentísimo temporal llevando torrencialmente.

En los pueblos de la costa, han ocurrido grandes inundaciones.

Grandes tormentas. Inundaciones y destrozos. Trenes retrasados

Madrid, 20

MURCIA.—La terrible tormenta de ayer causó grandes destrozos, inundándose muchas casas y sufriendo los comercios importantes daños.

En las lluvias reinó gran tranquilidad ante el temor de que el temporal se prolongue.

Aunque, los huertos, tuvieron constante las señales de alarma.

El tiempo continúa igual.

Se ignora si han ocurrido desgracias personales.

Los trenes llegan retrazadísimos.

Inundaciones en Cartagena. La linea férrea cortada. Sesión del Ayuntamiento

Madrid 20

CARTAGENA.—A consecuencia de la terrible tormenta de ayer, se desbordó la Rambla de Benigal, arrastrando varios muebles y otros enseres.

Entre el vecindario la alarma es enorme.

La linea férrea ha sido destrozada por las aguas en una extensión de varías kilómetros.

El tren correo quedó detenido entre las estaciones de La Palma y Pacheco.

Marcaron varios automóviles para recoger a los viajeros, pero tuvieron que retroceder, pues también la carretera estaba cortada.

El Ayuntamiento se ha reunido en sesión extraordinaria, acordando reclamar al Gobierno con urgencia, realizar las obras de defensa de la población.

Varios camiones automóviles han salido para intentar recoger a los viajeros del tren correo.

Hasta ahora se sabe que han perdido la vida una mujer y un niño.

Como el tiempo sigue amenazador, entre el vecindario aumenta la alarma.

En Valencia

Madrid 20

VALENCIA.—El temporal ha ocasionado grandes daños.

El tren correo y el expreso de Madrid han tenido que regresar por estar cortada la vía entre Catarroja y Cillia.

En varios puntos de la capital han ocurrido inundaciones, especialmente en la Glorieta de Pí y Margall.

En el teatro de Espronceda tuvieron que intervenir los bomberos para achicar la inundación.

Los teatros han suspendido sus funciones.

DE MARRUECOS

El general Manzano en Tetuán. El Alto Comisario á Zaragoza

Madrid 20

Diario Universal llama la atención acerca del rumor recogido por algunos periódicos relativo al acuerdo oficioso entre el Sr. Espada y las compañías ferroviarias y el Gobierno, para abandonar las serias garantías establecidas en el decreto concediendo á las compañías anticipos reintegrables para la compra de material.

Parece que el Gobierno consiste en que el anticipo se aplique á necesidades distintas de las previstas en el citado decreto y no empiece á ser reintegrado hasta que se haya realizado por completo la entrega de material que con los anticipos compran las compañías.

Crees el periódico que el Gobierno debe dar explicaciones sobre el asunto.

Guardia criminal

Guardia criminal

Madrid 20

Ayer, al medio día, llegó de Ceuta el general Alvarez del Marzo para conferenciar con el Alto Comisario.

Después, ambos generales, almorcizaron juntos en la Residencia.

El Alto Comisario saldrá en auto con dirección á la zona de Larache para visitar las nuevas posiciones y la situación en que ha quedado la zona de Tefer después de las últimas operaciones.

Apresó ayer para pedirle para la compra de material.

Parece que el Gobierno consiste en que el anticipo se aplique á necesidades distintas de las previstas en el citado decreto y no empiece á ser reintegrado hasta que se haya realizado por completo la entrega de material que con los anticipos compran las compañías.

Crees el periódico que el Gobierno debe dar explicaciones sobre el asunto.

En Valencia

Madrid 20

VALENCIA.—El temporal ha ocasionado grandes daños.

El tren correo y el expreso de Madrid han tenido que regresar por estar cortada la vía entre Catarroja y Cillia.

En varios puntos de la capital han ocurrido inundaciones, especialmente en la Glorieta de Pí y Margall.

En el teatro de Espronceda tuvieron que intervenir los bomberos para achicar la inundación.

Los teatros han suspendido sus funciones.

En Valencia

Madrid 20

VALENCIA.—El temporal ha ocasionado grandes daños.

El tren correo y el expreso de Madrid han tenido que regresar por estar cortada la vía entre Catarroja y Cillia.

En varios puntos de la capital han ocurrido inundaciones, especialmente en la Glorieta de Pí y Margall.

En el teatro de Espronceda tuvieron que intervenir los bomberos para achicar la inundación.

Los teatros han suspendido sus funciones.

En honor de los marinos argentinos. Preparando un homenaje

Madrid 20

CADIZ.—El Ayuntamiento ha acordado organizar diversos actos y servicios en honor de los marinos del buque-escuela argentino "Sarmiento", en justa reciprocidad á las fiestas celebradas en la Argentina en honor de los marinos españoles.

Berenguer á Madrid

Madrid 20

CADIZ.—Hoy marchará á Larache el vapor "Delfín", llevando tropas y material.

Regresará el lunes ó el martes conociendo al general Berenguer, que marchará á Madrid, donde pasará unos días con su familia y conferenciará con el Gobierno.

Los viajeros procedentes de Larache dicen que las operaciones de Marruecos se suspenderán hasta la primavera.

DEL EXTRANJERO

INGLATERRA

Nombramiento de comandador

Madrid 20

LONDRES.—El Rey de España ha nombrado comandador de la orden de Isabel la Católica á don Ricardo González, secretario de la Sociedad de Beneficencia Iberoamericana de Londres.

El señor González fué obsequiado con un banquete, al que asistieron numerosas personalidades de la colonia española.

GRECIA

PLAZA Y CAMPO

La Asociación de retirados del Ejército y de la Armada, no obstante los modestísimos recursos con que cuenta, ha remitido al banquero señor Benarréch 25 pesetas, con destino al «Aguinaldo del Soldado», pues como es sabido, el acusadísimo banquero hace gratuitamente todas las remesas, siendo de su cuenta cuantos gastos originen.

Se asegura que el próximo miércoles será promovido el empleo de General de Brigada en una tartana, el patrono D. Juan Puig, varios individuos le hicieron una desgracia, hiriéndole gravemente y muy grave también, al cochero Pedro Ramírez.

•••

En el centro médico de Tarrasa, falleció el señor Puig.

•••

Se ha reunido la comisión de los elementos de todas las actividades del trabajo, notificándose al gobernador que se ha constituido una entidad denominada «Cooperativa Social de Producción».

Resolverá el problema social de seguir con el capital, el trabajo y la inteligencia.

El gobernador manifestó que hay que esperar la cuestión social del terrorismo. Contra éste actuará energicamente.

—En Zaragoza, un obrero albañil fué herido gravemente de un balazo en el vientre y otro en la muñeca. El criminal llamado José Bento Pérez, fué detenido por un soldado de Vergara.

ATENAS.—Apenas zarpó el buque conduciendo a Venizelos, el nuevo Gobierno libertó á todos los detenidos. El jefe del Gobierno juró ante el Metropolitano, e inmediatamente exigió la dimisión al Regente del reino, asumiendo la Regencia provisionalmente Mr. Rhatia.

El almirante Conduriotis, exasperado, abandonó el salón, sin que nadie se preocupa de despedirle. Continúan las precauciones.

TIFLIS.—Los armenios han tenido que repliegarse, abandonando la plaza de Khar. Siguen llegando numerosos contingentes turcos.

ALMERÍA.—En Vélez Blanco se ha declarado la gripe. Hay numerosos ataques, habiendo fallecido el médico titular.

—Los obreros de las minas de Boal y Berja, se han declarado en huelga. Piden mejoras; su actitud es levantista.

Se ha concentrado la Benemérita.

Regio. Mixto de Artillería de Melilla

Autorizada por la Dirección de Obras Cabilas y Remontas, el día 13 del próximo Diciembre, á las 11 de la mañana, se procederá en cuartel de A. Alonso XIII, que ocupa este Cuartel, á la vuelta en pública subasta, por pujas á la llave, de 6 casillas y 4 matos que tiene de desecho.

Lo que se hace saber, para los que desean tomar parte en la licitación, siendo de cuenta de los rematantes el importe de la inserción de este anuncio.

Melilla 20 de Noviembre de 1920.—El Teniente Coronel Mayer.—V. B., El Coronel Argüelles, 4141

"La Carmela"

Invento maravilloso

para devolver los cabellos blancos á su primitivo color, á los 20 días de darse una fricción diaria, con el agua de Colonia.

"LA CARMELA"

Se emplea también como perfume en los usos domésticos, no manchando ni la piel ni la ropa. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad.

Frasco, para África, 450 pesetas.—

Dosificar en Melilla:

EL SIGLO.—JUAN BELMONTE

Calle de Alfonso XIII

HULES PARA MESA

HULES PARA CAMA

Molesquines para tapizar

Detallales de hule.

La Villa de Madrid

La que más barato vende

Dr. Camuñez

CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS

Galerías 153. Hospital 151 por la Universidad

Consulta de 3 a 5

Calle de Prado, núm. 14.

Crédito Comercial

Marroquí

Jardines, 3.—MELILLA.

Abastecimientos al ejército.—Colocación de capitales.

Cobro de créditos.—Compras y ventas de fincas.—Alquileres.

Comisiones y Representaciones.—Seguros y reaseguros.

Se hacen toda clase de operaciones mercantiles.

4084 b

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

•••

Compañía Trasmediterránea.—Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

ELLEGADA de Melilla; los miércoles, viernes y domingo. — SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes, á las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Poniente de Veles-Alhucemas y Chafarinas.

Salida de Melilla para Poniente y Alhucemas; los lunes y viernes á las diez de la mañana, regresando los miércoles y sábados por la tarde.

Salida de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas; los miércoles á las doce de la mañana, regresando á Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón-Valencia-Almería-Melilla-Ceuta-Sevilla-Alicante-Castellón y Valencia.

Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona;

Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Musel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Maella-Orán-Almería y Almería.

Salida de Melilla para Orán, los viernes á las 17 horas.

Salida de Almería para Alicante, los sábados.

Salida de Alicante para Orán, los lunes.

Salida de Orán para Melilla, los martes.

Salida de Melilla para Almería, los miércoles.

Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New York-España

Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo.

El primero de Mayo se inauguró el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose retra para Melilla con conocimientos directos, con tránsito en el puerto más próximo de que haga escala el vapor.

Sofacilitarán cuantos detalles se desee en la Delegación de la Compañía en Melilla: calle General Martínez, núm. 1.—Teléfono, 177.

Comp. Hispano - Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA

OPICINA TÉCNICA

Calle de Canalejas
Avante á la Fábrica de
luz eléctrica

Central Eléctrica

Dificina Admi-
nistrativa

GENERAL PAR-
JA, NÚM. 11

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía.—General Parja núm. 11.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 | Sucursal en Nador: General Jordana

EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

de aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfato de Cal y de Sosa, y Guayacol

Premiada en las Exposiciones de Alejandría e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUACOL, y los MILES DE ENFERMOS que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desechar los que tengan necesidad de combatir el ESCORFILISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS, CRONICAS, TOSSES, rebeldes y DIBILIDAD GENERAL. EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.

Este acreditado y extendido preparado está analizado y aprobado por los departamentos e Inspecciones de Higiene y Sanidad de España y de todos los países Hispano-Americanos, estando también autorizada su introducción en éstos; y en todos los cuales goza de una gran preferencia sobre los preparados similares de las demás marcas.

De venta en rodas las Farmacias de España y América

Folleto de Mi telegrama del Rif. (260)

Los compañeros de la antorcha

Pop

XAVIER DE MONTEPIN

temer sabía que el marqués, conociendo como conocía todos los crímenes cometidos por Kerjean, no creería su inocencia. Así es que comprendió que era mejor decirle y llamarle la verdad. Además, debemos añadir que la confesión de la cómplice del barón era más atrevida en realidad. Perina no tenía nada que temer del marqués de Rieux, y así lo comprendió. Ella era la única que podía devolver la razón á Juana de Simeuse. Renato no lo podía dudar. Luego su persona había de ser sagrada para el joven marino.

No nos detendremos en analizar las terribles emociones que sufrió Renato durante el relato de Perina. Nuestros lectores pueden adivinarlas.

Cuando la Giulia hubo acabado, el marqués pasó sus manos por sus lívidas mejillas para enjuagar las lágrimas que las inundaban al pensar en los sufrimientos de Juana. Despues, inclinando la cabeza, permaneció durante algunos minutos absorto en un sombrío y profundo silencio, en tanto que se escapaban de su pecho prolongados suspiros.

—Desventurada mujer! —dijo al fin.—Dios es justo, puesto que no ha consentido que os aprovechéis de ninguno de vuestros crímenes y os ha convertido en un objeto que inspira horror y compasión! Mi cólera no la uniré a la suya. Quizá él, que ha enviado la expiación y el remordimiento, os conceda la gracia suprema de reparar todo el mal que habéis causado. Habéis dicho que salvareis á Juana de Simeuse; ¡y devolveréis el uso de la razón! Pero han transcurrido muchos días desde la última vez que la visitéis. Vuestra pobre víctima estaba loca y expuesta a mortales peligros. ¿Crees que está aún viva?

—Sí—contestó Perina.

PEELE

HERMOSURA JUVENIL ETERNA

Se obtiene con los célebres preparados "PEELE"

LOTION PEELE

Automasaje líquido,

Hasta fama mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

SIN PINTARLO

Ptas. 10 el frasco, y 7 medio frasco.

Frasco María Guerrero

Ptas. 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

LOCIOS

ACACIAS DEL ORIENTE. Ptas. 8 el frasco.

VIOLETA DEL EGIPTO. Ptas. 8 el frasco.

SUGESTIÓN. Ptas. 9 el frasco.

Perfumado delicadamente el cabello.

CEJASIL

Hermosa los ojos. (Inofensivo para la vista. Ptas. 10 el frasco.)

BELOCULI

Da á los ojos un brillo extraordinario atractivo y fascinador. (Inofensivo para la vista.) Ptas. 10 la caja.

LOCURA DE AMOR

Perfume. Ptas. 12 frasco

Loción. id. 6 id.

Crema. id. 6 tarro

Dermamilk. id. 8 frasco

Jabón. id. 250 pastill

Polvos. id. 5 la caja

Idem. id. 12 frasco

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

Flores y Plantas

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2
junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas

y confección de

bouquets para bodas

y bautizos

a precios económicos.

Confección

de canastillas, ramos,

guirnaldas, coronas,

cruces, etc., etc.,

con mucha prontitud.

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.



ARREGLO
DE JARDINES
CUIDÁNDOSE
DE SU
CONSERVACIÓN
Teléfonos 36 y 99

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Unica que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros á precios sin competencia. Concesiónaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono n.º 106.

Despacho: Ros de Olano, 1 (Reyes y Alfonso XIII). Teléfono n.º 45.

Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Teléfono 646. 197

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales

y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros.

— Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASAS Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

CARNE LIQUIDA

del Dr. Valdés García de Morvedre

ES EL MEJOR

ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquila un piso en 20 pesetas

en la calle de la Iglesia

número 4 (Pueblo).

COMPRAS

Y VENTAS

Sociedad Anónima San Luis

S.E. I. Industrial. Se venden

Arenas en tablas; de 1", de

10/80; de 2", 4/050

3882-c

Se vende chalet. Razón Ferretería «Las Artes»

2888-c

servicios, ad compras viviendas

muebles; sin visitar la casa Flores. Especialidad en maza

bles de lujo y económicas. Avto-
reto Reyes, núm. 1, frente al Pas-
que. 1938-c

Se vende una mesa despacho

(Ministro), casi nueva. Arturo

Reyes, 5, pral. Izqda. 2890-c

Se vende una casa con fachada

9 Julio, 3 y Valladolid, 26.

Razón esta última (Barrio Real)

3827-c

Se vende lana blanca limpia

3 por kilo y arrozadas. General

Villalba, 2

3829-c

Vendo motor gas pobre de do-

caballos. Isabel la Católica

núm. 1, despacho de Don Juan